

第一輯

中國稀見史料



纂修式

第一輯

王春瑜編

厦门大学出版社

# 中國稀見史

錫蒲  
長有  
初精時  
漢董正良矣  
漢軍正黃矣  
錫光  
恒裕  
鑄陸

## 图书在版编目(CIP)数据

中国稀见史料. 第1辑·第十册/王春瑜编. —厦门:  
厦门大学出版社, 2007. 9

ISBN 978-7-5615-2748-1

I. 中… II. 王… III. ①古籍-汇编-中国②中国史  
-史料-明清民国时代 IV. Z422

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2007)第 119514 号

厦门大学出版社出版发行

(地址: 厦门大学 邮编: 361005)

<http://www.xmupress.com>

xmup @ public.xm.fj.cn

厦门昕嘉莹印刷有限公司印刷

(地址: 厦门市前埔东路 555 号 邮编: 361009)

2007 年 9 月第 1 版 2007 年 9 月第 1 次印刷

开本: 889×1194 1/32 印张: 13.5 插页: 2

定价: (全四十一册) 30 000.00 元

本书如有印装质量问题请直接寄承印厂调换

〔清〕徐葆光撰

奉使琉球詩

雍正十一年(1733)刻本

〔清〕徐葆光撰《奉使琉球詩》（含《海舶三集》、詞九闋、序記三篇），雍正十一年  
（1733）刻本

徐葆光，字亮直，號激齋，長洲（治今蘇州市）人。康熙間進士，官翰林院編修。康熙五十七年（1718）夏，奉使冊封琉球，五十九年秋返回，得詩五百餘首，勒爲《海舶三集》三卷，其中關於他出使前，先自京赴熱河行宮，向康熙皇帝請訓，然後返鄉省母，取道福建經歷的詩，是爲《舶前集》；關於他自登舟行海，至琉球的記事、游覽之詩，是爲《舶中集》；關於他自琉球返閩、抵京、赴熱河向康熙皇帝複命的見聞之詩，是爲《舶後集》，故稱《海舶三集》。雖然封面題端作「海舶三集」，但是全書各卷首、目錄、版心大題皆作「奉使琉球詩」，與內容更貼切，故今從卷首、目錄、版心大題，以《奉使琉球詩》爲書名。本書後附有詞九闋、序記三篇。卷末汪棟題識署款「雍正十一年秋八月」。

按琉球，又稱中山國，明洪武年間遣使來朝貢，此後三年一貢，又派陪臣子弟來學習，往來頻繁。清興，交往更多，今北京故宮內，保存大量琉球貢品，甚精美。由明而清，視琉球爲屬國，善待之。清末，日本强行兼并琉球，琉球派使臣來求救，無奈彼時清廷自顧不暇，無力救援，使臣悲憤交加，自殺殉國。本書之詩文，對研究清初與琉球之友好往來，具有重要史料價值。本書甚罕見。

海

舟

三

集



趙南佩江表人物續志卷十別歸西武曰原全

書吳江人署述列入附存目筆者有徐序文中

山竹信  
序文志據此則得之也矣故追人中

中嘉以國八年二月廿日邑通判柳寧致

徐序文傳又見於陵人物補志卷之文略而吳江沈

志卷第十四科舉則作周序文其眉註歸上海人物補  
志蓋以長洲人而冒籍我邑者耳

案秋水志



奉使琉球詩序

同年徐君亮直以進士第三人官編修我

聖祖稔君才識通敏蹠絕蔚爲國華康熙五十七年六

月朔

特命冊琉球封而介檢討海公寶以行自奉冊出都迄

五十九年九月報

命凡三年凡所經歷及遊宴贈勞各紀以詩共若干  
首分三卷爲舶前舶中舶後總題曰奉使琉球詩  
而命予爲序予讀古遣使之詩曰皇皇者華乎彼

原隰駁駁征夫每懷靡及蓋言使臣被君之光寵  
敏於赴功惟恐不逮也夫王事不越列國之近馳  
驅止在原隰之間猶憂深思遠若此况出使海東  
萬里之國擘洪波亂溟渤得母怖悸驚惶之不暇  
乎君獨從容鎮定雖涉險至再而吟嘯自如予是  
以服君雅量爲非人所及四牡之四章曰王事靡  
鹽不遑將母五章曰豈不懷歸是用作歌將母來  
諗言王事不可不堅固不暇將養其母而作此詩  
以來告也君奉使南下時便道吳閭適費癸巳

覃恩誥敕以歸爲太夫人介七十觴又寬以程期從  
容卒歲如歲交詩云三冬雨雪休行役一夕團園  
賴簡書是古人奉使苦將母之不遑君獨兼而有  
之予是以歎君之遭際有特隆爲可慶幸焉詩又  
曰載馳載驅周爰咨諏言當周遍其所而詢問之  
以廣人君之耳目也先是汪檢討楫使琉球歸作  
中山沿革志僅購得琉球世讚一圖今君至中山  
旣冊封禮成乃能按其圖籍考其山川疆域咨訪  
其大夫士民凡朝廟燕饗之禮官秩衣服飲食起

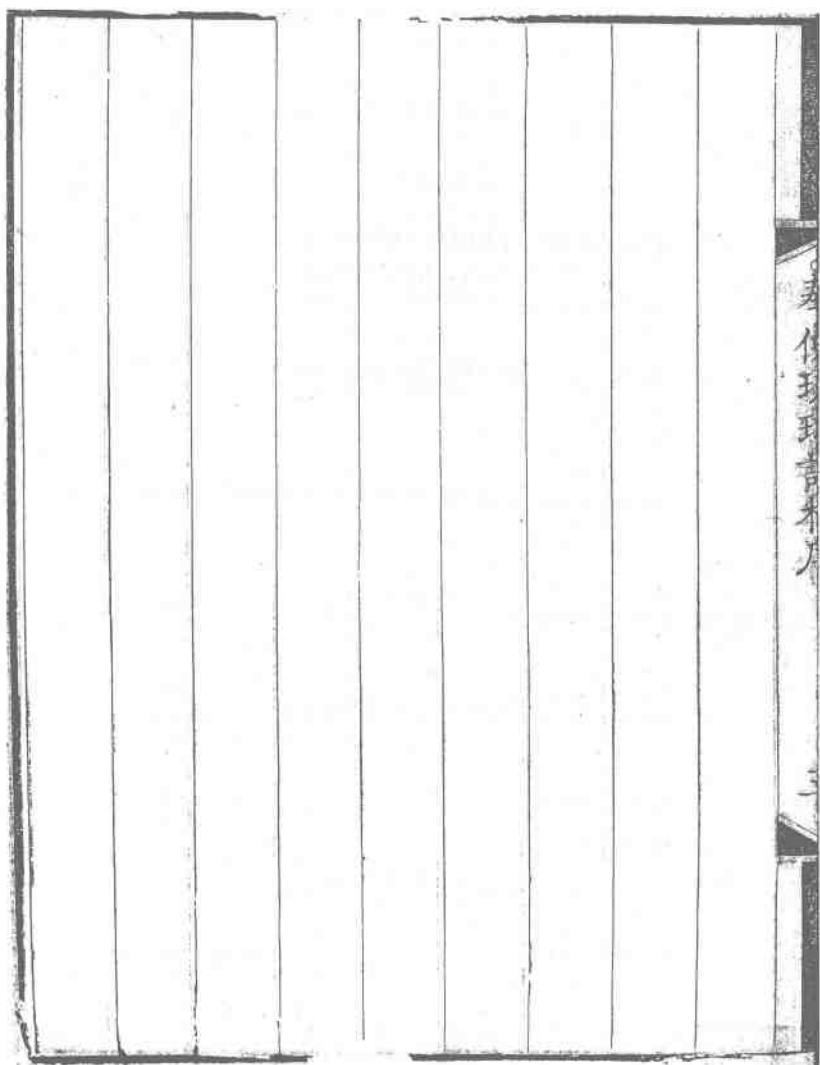
制與凡土俗民風搜羅薈萃著爲中山傳信錄較之舟次所編倍加詳核爲不失古使臣廣人君耳目之意而是詩所紀又復與之互相發明予是以知君才實足以光我邦家無忝君命也然是役也君似有不甚慊然於中者意蓋具見諸歸船歎一詩至云一載倚閭心屢夢寢門欵餘生尚驚魂牽  
裾淚重灑又後出塞云萬里越疆使三載違

天顏餘生重謁

帝不覺涕汎瀾嗚呼忠臣孝子之思愴惻纏綿其終

無已時也已雍正九年冬十月同學年弟杜詔





琉球國在南海東漢唐宋不通中國明洪武中始  
遣其臣朝貢國有中山山南山北王之號後山南  
北并於中山率以三年一貢又遣陪臣子弟入國  
學我朝聲教誕敷琉球不待期會共職尤謹

天子亦兩遣使臣冊封康熙五十七年中山國世曾孫  
尚君敬嗣立走陪臣陳辭乞封

聖祖皇帝詔選儒臣中通達國體者二人以重其任而  
翰林院編脩激齋徐先生實副檢討海公秩服視  
一品如舊典節幢旄鉞八座以往正副使俱用史

官則前此未有也先生於六月朔奉冊命出都自  
泉漳以出彭湖東行迄五十九年九月復命歷三  
年往來所經幾萬里凡鉅海之浩瀚齊魯之河嶽  
福建之谿谷莫不有詩共五百餘首名曰奉使琉  
球詩以舶前中後分之蓋亦盛矣果嘗受而讀之  
長篇多至一千餘言高華典麗中含沈著兼杜韓  
之長其陸離光恠亦如海中之雲霞滃鬱直以元  
氣行之也山水諸詠超軼在晉宋諸公間而不泥  
其辭筆堅意遠人所罕及夫通才實難士大夫擅

於文者未必敏於事又昌黎云今人適數百里出  
門惆悵有可憐離別之色以海東萬里之國越鯨  
波涉彭島滄溟瀾漫不測之險皆足以驚心動魄  
先生單舸遠赴造其國都昭布

聖天子之休命俾其國受茲 寵典時和歲豐耆艾歌  
舞禮成而歸遐荒震疊且得以馳傳過家將母上  
壽以勞臣而展子職可不謂難矣哉余又聞先生  
出五虎門以五十八年五月廿三日兩日無風二  
神魚長數丈左右夾舟文鰐亦數丈出水無定先

生倚危檣掀髯顧視未嘗幾微怖悸形於顏面已而海面沙亘細若疋練雲霞五色周布熒惑夜半出海口如燈日出之景尤麗遂以七日抵其國都蓋其屹然鎮定不撼於疑懼駭愕之境故能肅恭詳慎宣

上威德而又從容宴豫吟詠不輟者歟隨行者又謂先生使還之日屏除陋習有唐韋丹却私覲之風而又按其圖籍山川土風著中山傳信錄一書蓋合古使臣皇華諮詢之意焉而不獨以詩傳也果於